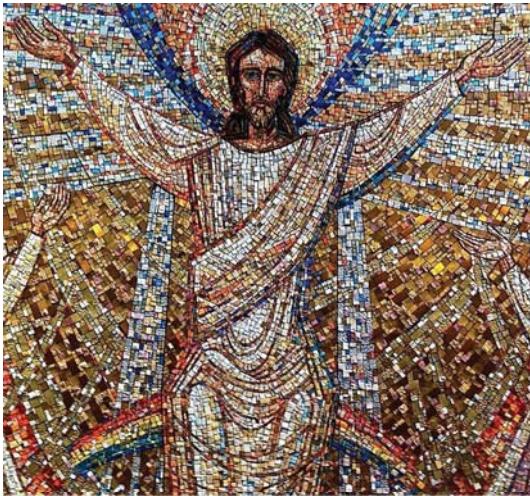


Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 11, 2021



Transfiguration Parish

www.transfigurationwauconda.com



“Lord, It Is Wonderful For Us To Be Here...”

Parish Mission Statement

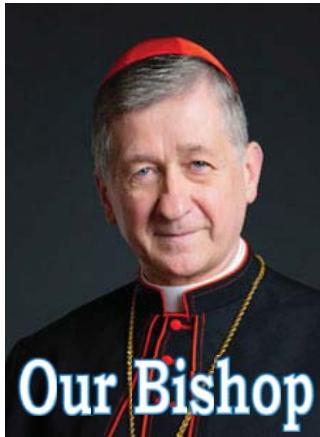


We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through

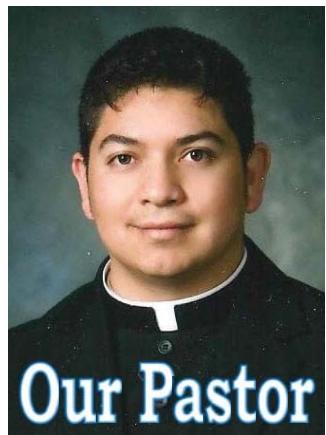
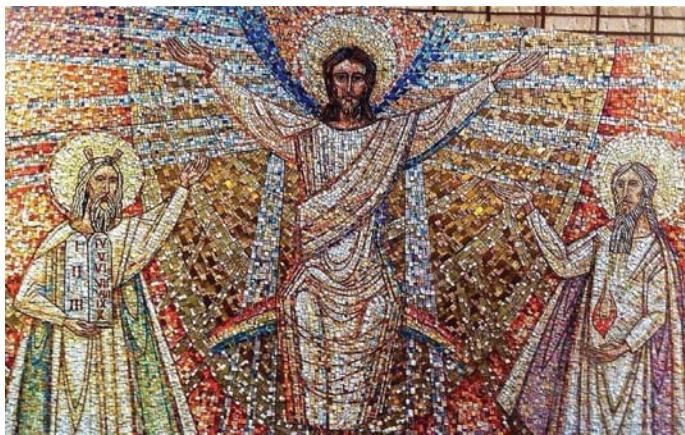
Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.



Parish Website



Our Bishop



Our Pastor

**WELCOME HOME TO
TRANSFIGURATION CHURCH**

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Am 7:12-15 || Eph 1:3-14 or 1:3-10 || Mk 6:7-13

GROW

AS A DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

I don't know about you, but even for the quickest of errands I don't like to leave my house without my smartphone. Nor would I go on a road trip without my trusty mini-Diet Coke and a snack or two. So I'm struck by what Jesus tells the Apostles when he sends them on their mission to share the Good News: "He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick – no food, no sack, no money in their belts." While it may be hard for us to imagine striking out with only the sandals on our feet, to me this reading is more about what the Apostles did have than what they went without: They had a companion (Jesus sent them two by two) and the spiritual blessings Saint Paul refers to, including a relationship with Jesus and absolute trust in him. Today's readings remind us to set aside distractions and spend time deepening our relationship with Jesus through prayer, reading the Scriptures, and participating in the sacramental life of the Church. In doing so, we, too, can join in the mission of the early disciples by giving our lives to Jesus and sharing his message with others.

GO

EVANGELIZE | PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

I find the phrase "the new evangelization" somewhat ironic. After all, evangelization is not new, it goes back to the earliest days of the Church, which wouldn't exist had it not been for the disciples. The "new" part reminds us that we today also share in this mission. The U.S. Catholic bishops describe it succinctly: "The New Evangelization calls each of us to deepen our faith, believe in the Gospel message and go forth to proclaim the Gospel." This call is both simple, and challenging, but we don't have to be perfect. After all, just as God called Amos, a humble shepherd, and Jesus called the Twelve, a motley group of fishermen, he calls us. Like them, our first "task" isn't a task at all – it is placing God and our relationship with Jesus at the center of our lives. Only then can we effectively share the Gospel with others, inviting our brothers and sisters to a life in Christ – to become part of God's adopted family.

WITNESS

At the end of Sunday Mass, we often hear the words: "Go in peace, glorifying the Lord by your life." As we are sent forth, let us ask God to show us how we can share the Gospel with others during the week ahead. Then pay attention to where the Spirit leads us in answering our prayer.



SUNDAY MASS INTENTIONS

July 10 & 11, 2021

Pope Intention: We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

4:00PM: Barbara Bechtel, † Bill Rice,

8:00AM: † Arlene Fulara, † JoAnn Bienkowski,
† Richard Hoff

10:00AM: † Tom Nolan, † James Skaggs, † Kim K. Oken,
† Cele & William Deuerling

1:00PM: † Grzegorz Koprowski

Amaziah, priest of Bethel, said to Amos, "Off with you, visionary, flee to the land of Judah! There earn your bread by prophesying, but never again prophesy in Bethel; for it is the king's sanctuary and a royal temple." Amos answered Amaziah, "I was no prophet, nor have I belonged to a company of prophets; I was a shepherd and a dresser of sycamores. The LORD took me from following the flock, and said to me, Go, prophesy to my people Israel."

Lector: Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Psalm

A reading from the Letter od Saint Paul to the Ephesians

—Eph 1:3-10

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in Christ with every spiritual blessing in the heavens, as he chose us in him, before the foundation of the world, to be holy and without blemish before him. In love he destined us for adoption to himself through Jesus Christ, in accord with the favor of his will, for the praise of the glory of God's grace that he granted us in the beloved. In him we have redemption by his blood, the forgiveness of transgressions, in accord with the riches of his grace that he lavished upon us. In all wisdom and insight, he has made known to us the mystery of his will in accord with his favor that he set forth in him as a plan for the fullness of times, to sum up all things in Christ, in heaven and on earth.

Lector: The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION **ALLELUIA**

By Ed Bolduc

REFRAIN



Glo-ry! Glo-ry to God in the high-est. Glo-ry! Glo-ry to God in the high-est, and on earth peace to peo-ple of good will. To Verses

GOSPEL

Priest: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the holy gospel according to Mark

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

-Mk 6:7-13

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick—no food, no sack, no money in their belts. They were, however, to wear sandals but not a second tunic. He said to them, "Wherever you enter a house, stay there until you leave. Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them."

THE ORDER OF MASS FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

GREETING

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Assembly: And with your spirit

PENITENTIAL ACT

By Ed Bolduc



Glo-ry! Glo-ry to God in the high-est. Glo-ry! Glo-ry to God in the high-est, and on earth peace to peo-ple of good will. To Verses

KYRIE

GLORIA

COLLECT / OPENING PRAYER

O God, who show the light of your truth to those who go astray, so that they may return to the right path, give all who for the faith they profess are accounted Christians the grace to reject whatever is contrary to the name of Christ and to strive after all that does in honor. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of Holy Spirit, one God, for ever and ever

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the Book of Prophet Amos

-Am 7:12-15

So they went off and preached repentance. The Twelve drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them.

Lector: The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE GIFTS

SUPPORT YOUR PARISH
Text "SUNDAY" to
773-492-6457
or **SCAN HERE!**



Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Priest: Look upon the offerings of the Church, O Lord, as she makes her prayer to you, and grant that, when consumed by those who believe, they may bring ever greater holiness Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCARISTIC PRAYER

PREFACE DIALOGUE

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

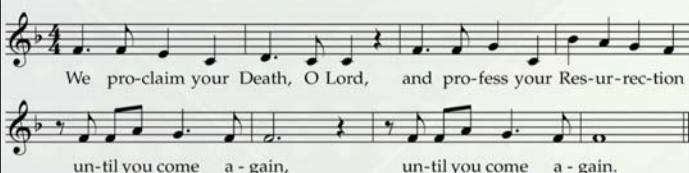
SANCTUS

By Ed Bolduc



MEMORIAL ACCLAMATION

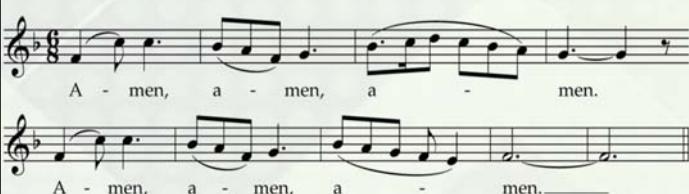
By Ed Bolduc



CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

By Ed Bolduc



IV. COMMUNION RITE

THE LORD'S PRAYER

Priest: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **OUR FAHTER...**

Then the Priest says: Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: AMEN

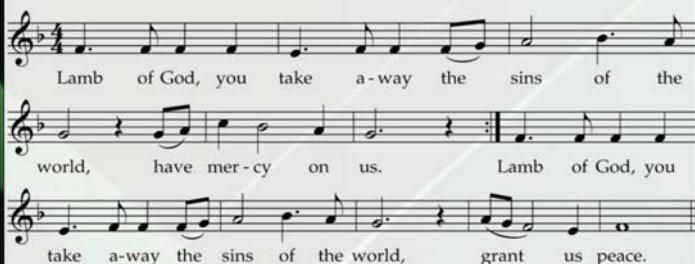
Priest: The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By Ed Bolduc



INVITATION TO COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

PRAYER AFTER COMMUNION

Having consumed these gifts , we pray, O Lord, that, by our participation in this mystery, its saving effects us may grow. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit

Priest: May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

WEEKLY OFFERING PER MASS

Week of June 27, 2021

OFRENDA SEMANAL

OIFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$ 885.00	1:00PM	\$ 759.00
6:00PM	\$ 773.00	Mail in/drop off	\$ 2,455.00
8:00AM	\$1,330.00	Give Central	\$ 3,437.00
10:00AM	\$1,254.00		
Total Collection:			\$ 10,893.00
Weekly Budgeted:			\$ 11,600.00

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!

MASS INTENTIONS: are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time.

(847) 526—2400

PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED

OREMOS POR LOS DIFUNTOS

MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI

"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

† Deborah Larkin

† Lorraine Mary Opsal

† Vicente Muñoz Torres

† Betty Jean Barnum

Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.

And Let Perpetual Light Shine Upon Them.

WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, July 12—Weekday

Ex 1: 8-14,22 / Mt 10: 34—11:1

8:00 am All in Service to our Country

Tuesday, July 13—Weekday

Ex 2: 1-15a / Mt 11: 20-24

8:00 am For Vocations, † Betty Jean Barnum

Wednesday, July 14—St. Kateri Tekakwitha

Ex 3: 1-6, 9-12 / Mt 11: 25-27

8:00 am For the homeless and hungry
† Betty Jean Barnum

Thursday, July 15—St. Bonaventure

Ex 3: 13-20 / Mt 11: 28-30

8:00 am Those seeking employment
† Betty Jean Barnum

Friday, July 16—Weekday

Ex 11: 10—12:14 / Mt 12: 1-8

8:00 am † Beverly Dickens, † Betty Jean Barnum
† Souls in purgatory

Saturday, July 17—Weekday

Ex 12: 37-42 / Mt 12: 14-21

8:00 am Transfiguration parishioners living & deceased
† Souls in purgatory

Pray for the Newly Baptized

RECIEN BAUTIZADOS

NOWO OCHRZCZENI

Let's welcome the newly baptized to our parish!

July 11, 2021

Jay Noel Gonzalez
Child of : Brandy & Juan Carlos

You are now God's children...

1John 3:1

PRAY LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Jim Archer, Beonnell Family, Helen Blair, Bacik Family, Chris Badagliacco, Barbara Bechtel, Tony Bogdanowski, Boquist Family, Donald T. & Mary Bowen, David Bowen, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, David Burton, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Chesler Family, Susana & Thomas Chorba, Civik Family, Mike Corley, Constance Cotsiomitis, Carolyn Cox, Rosemary Czach, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Phyllis Finnegan, Joan & Doug Fischer, Juliana Floden, Helen Fritz, Joseph Ganassin, Duane Gick, Rose Gilligan, Glomski Family, Don Gragnani, Joseph Ganisson, Lorrie Gaughan, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Mike Keefe, Linda Korona, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Carolina Martinez, Linda McCarrin, Brian Mc Ginty, Ed McGinty, Elizabeth McGinty, Deann Meagher, Mueller Family, Martha Medina, Lynn Napoli, Mary Naploj, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Pablo Paniagua, Dc. Feliks Pezowicz, Richard Pizur Family, Cathy Polnau, Norine Polnau, Rae Poklenkowski, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Jeremiah Riordan, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Sylvia Rosaves-Russell, Mary Ann Rubino, Jill Ryan, Bill Scholla, Scherer Family, Krystian Schulze-Makuch, Sendziol Family, Ellen Sherwin, Sicotte Family, Bill Skepnek, Lenore Speciale, Sperka Family, Ed & Jan Stepek, John Stoeckert, Mary Ann Stoeckert, Diane Thelen, Carol Thomas, Kierston Upton, Julie Utley, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, Tom Yacullo, Zimmerman Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid-19, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

Please check in with us at the office to update the prayer list. Remove those who have healed or passed on, add others who are in need of prayers. Send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org or call the office at (847) 526-2400.

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANNUNCIOS PARROQUIALES
OGŁOSZENIA PARAFAJALNE

COVID-19 PROTOCOL:

Archdiocese of Chicago and Transfiguration Parish recommend people that are fully vaccinated have the option on wearing a mask to church. For those who are not vaccinated we kindly request that you still wear face mask in church.

WE ARE CALLED TO SERVE:

"We are many parts, we are all one body. And the gifts we have, we are given to share". We are inviting you to join us in ministry at Transfiguration donating 1 or 2 hours. WE NEED YOU! Call the parish office for more information: 847-526-2400.

PARISH OFFICE HOURS:

The Parish Office will close at 3:00 pm on Monday, July 12. Please note your calendars.

LADIES BUNKO:

Ladies over 21 years of age are welcome to join in fun and fellowship on the 2nd Tuesday of the month in the Old White Church (207 S. Church St.). Doors open at 6:30 pm and games begin at 7 pm. Suggested donation of \$5.00 is requested to defer costs. Bring a dish to share. Please call 847-526-2400 and let us know how many will be in your party. We look forward to seeing everyone again!

HELP US CURB EXPENSES:

Are you aware that for every piece of returned mail we incur a charge of either \$.55 or \$.75 depending on the weight of the envelope? This is in addition to the cost of the initial mailing. Help us keep these expenses to a minimum by updating your address when you move or your street name changes. Call our office at 847-526-2400, email transfiguration-mill@archchicago.org or use the handy website: www.transfigurationwauconda.com.

BEREAVEMENT NOTICE:

Betty Jean Barnum, Mother of Rev. Marty Barnum, passed away on Sunday, July 4, 2021. Fr. Marty was a priest in our regular rotation prior to his retirement. Visitation is Sunday, July 11 from 2 - 6 pm at Tews-Ryan Funeral Home; 18230 S. Dixit Hwy; Homewood, IL. Mass of Christian Burial will be celebrated on Monday, July 12 at 10 am at St. Joseph Church; 17961 S. Dixie Hwy; Homewood, IL. Notes of condolence may be sent to Reverend Martin J. Barnum, 1128 N. Broken Hills Dr., Green Valley, AZ 85614-6222. Please keep Betty and Fr. Marty in your prayers.



Mass on the Grass

Sunday, August 8, 2021

Holy Mass at 11:00am

at the Wauconda Park District
Cook Park Gazebo
600 Main Street

Bring a Dessert or Salad to pass.
Fr. Juan cooking Burgers and Dogs for all.

NO MASS AT 10:00AM AND 1:00PM

QUEEN
OF
HEARTS
Transfiguration Parish

50/50 RAFFLE

\$5 PER TICKET

NEXT DRAWING JULY 15, 2021
#8, 12, 13, 16 & 48 ARE OUT
JACKPOT STARTS AT \$18,200+
buy your tickets at
Church or Lindy's Landing

Our Church

Vision: **Making church matter** by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church **today**. We are **committed to** a *renewal of faith, active participation, engagement* in a broader and more diverse family of families and, most importantly, *to deepen our personal relationship with Jesus Christ*.

Mission: **We are** people *called to build* a **Catholic Faith Community** by **seeking** Christ and **sharing** His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

Our Values

WORSHIP

CELEBRATING our Faith more Joyfully

We believe in Orthodox Christianity, as taught by the Roman Catholic Church. The Eucharistic celebration is the source and summit of our faith which we seek to live and serve with the whole of our lives in vibrant and creative ways. We value this "dynamic Orthodoxy." Excellence in our worship honors God. **We value excellence.**

DISCIPLESHIP

LEARNING our Faith more Deeply

Over the centuries God has called prophets to bring His words and instructions to His people. We believe the Bible is the inspired, infallible Word of God. Our preaching and messages strive to break open the relevance of the Bible for our daily lives. Changing and growing into the likeness of Christ is not just greater knowledge of our faith, but doing what God's Word says. **We value growth.**

FELLOWSHIP

LIVING our Faith more Spiritedly

We believe that our Baptism makes us one family in which we learn to love one another as Christ loved us. We strive to build a church culture through Small Groups where people are open and authentic, especially about their need to grow and change. **We value doing life together.**

SERVICE

SHARING our Faith more Intentionally

We believe that the Holy Spirit has prepared works for us to do that will advance the kingdom of Christ. We recognize God's call on our church to serve both within our parish and also beyond: in our city, our country, and in the world. In the service of the Lord we can always do more. **We value that challenge.**

EVANGELIZATION

REACHING "the lost" more Mercifully

We believe that Jesus came to seek and save the "Lost Sheep". We heed God's command to share his name with the world and to be merciful as our Father in heaven is merciful. We look for the opportunity to invite disconnected Catholics to join us. As a church we want insiders to reach outsiders. **We value life-change and acceptance.**

School of Religion

CATECISMO

KATECHEZA



Religious Education Open Enrollment

**THE SCHOOL OF RELIGION 2021/2022,
ENROLLMENT IS NOW OPEN
UNTIL AUGUST 31, 2021.**

The following class dates and times will be available:

Wednesday:

Confirmation Prep II from 7:00 to 8:15 pm

While children attend their class, the parents attend Holy Hour at 7:00 p.m. in the Church.

Sábado clase en Español:

**Preparación para la Primera Comunión de 4:45 a 5:50 pm.
Los padres asisten a misa (6:00 pm).**

Sunday English Class:

First Communion Prep II from 9:30 to 10:30 am

Parents attend Mass (10:00 am).

TO REGISTER: Please find the registration form in the back of the church, by the bathrooms. Or print the registration found the parish website under the Education tab and mail it, or deposit in the mail box located by the parish office on Mill St. door number 12.

**Our office is open Monday through
Thursday from 9 am to 5 pm.**

PARA INSCRIBIRSE: Encuentre el formulario de registro en la parte de atrás de la Iglesia, en la pared junto a el baño. O Imprima el formulario de registro que se encuentra en el sitio web de la parroquia en la pestaña Educación y ENVÍELO POR CORREO o pase a depositarlo en la caja negra localizada en la entrada de la oficina de la parroquia.

**Nuestra oficina está abierta de
lunes a jueves de 9 am a 5 pm.**



RUMMAGE SALE

**SATURDAY, AUGUST 7, 8:00 am-2:00 pm
BUY, SELL or DONATE***

* Reserve a 10'x10' space (two 6' tables included) for \$50 and SELL your gently used unwanted items or DONATE your unwanted items to FCA to sell. All profits from space reservations and sold donated items will go to support our school. For more information about acceptable donations or to reserve a space to sell at the Frassati Rummage Sale please visit our website listed below.



Stan's Donuts is coming to Frassati! Pick up pre-ordered donuts on Saturday, August 7 at 9 am during the Rummage Sale.

Scan here or visit our website to pre-order donuts by Wednesday, August 4. A portion of all donut sales will benefit our school.



**In Person Instruction
Educating the Whole Child**
Preschool through 8th Grade



Enrolling Now!

- * Full and Part time Preschool Options
- * State Funded Preschool for all Program (PFA)
- * Full Day Kindergarten
- * Art, Music, Spanish & PE in grades K-8th
- * 1:1 Netbook/Chromebooks K-8th
- * 5th-8th Competitive Sports & 3rd-5th Intramural Sports
- * Affordable Before/After School Care
- * Transportation - D118 in district bus & Frassati private bus

Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or visit frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on: @frassatieagles



Decimoquinto domingo del tiempo ordinario

Am 7,12-15 || Ef 1,3-14 o 1,3-10 || Mc 6,7-13

CRECER

COMO DISCIPULOS | ORAMOS, ESTUDIAMOS, SERVIMOS

No sé ustedes, pero incluso para los recados más rápidos no me gusta salir de mi casa sin mi teléfono inteligente. Tampoco haría un viaje por carretera sin mi confiable mini-Coca-Cola Light y un refrigerio o dos. Así que me impresiona lo que Jesús les dice a los Apóstoles cuando los envía a su misión de compartir las Buenas Nuevas: "Les ordenó que no llevaran nada para el viaje, excepto un bastón, sin comida, sin saco, sin dinero en el cinturón. . ." Si bien puede ser difícil para nosotros imaginarnos salir adelante con solo las sandalias en nuestros pies, para mí esta lectura se trata más de lo que tenían los Apóstoles que de lo que no tenían: tenían un compañero (Jesús los envió de dos en dos) y las bendiciones espirituales a las que se refiere San Pablo, incluida la relación con Jesús y la confianza absoluta en él. Las lecturas de hoy nos recuerdan que debemos dejar de lado las distracciones y dedicar tiempo a profundizar nuestra relación con Jesús a través de la oración, la lectura de las Escrituras y la participación en la vida sacramental de la Iglesia. Al hacerlo, nosotros también podemos unirnos a la misión de los primeros discípulos al entregar nuestra vida a Jesús y compartir su mensaje con los demás.

MISION

EVANGELIZAMOS | ORANDO, DANDO TESTIMONIO, ACOMPAÑANDO

Encuentro la frase "la nueva evangelización" algo irónica. Después de todo, la evangelización no es nueva, se remonta a los primeros días de la Iglesia, que no existiría si no hubiera sido por los discípulos. La parte "nueva" nos recuerda que hoy también compartimos esta misión. Los obispos católicos de los Estados Unidos lo describen de manera sucinta: "La Nueva Evangelización nos llama a cada uno de nosotros a profundizar nuestra fe, creer en el mensaje del Evangelio y avanzar a proclamar el Evangelio". Esta llamada es simple y desafiante, pero no tenemos que ser perfectos. Después de todo, así como Dios llamó a Amós, un pastor humilde, y Jesús llamó a los Doce, un variopinto grupo de pescadores, él nos llama a nosotros. Como ellos, nuestra primera "tarea" no es una tarea en absoluto, es colocar a Dios y nuestra relación con Jesús en el centro de nuestras vidas. Solo entonces podremos compartir el Evangelio de manera eficaz con los demás, invitando a nuestros hermanos y hermanas a una vida en Cristo, para que se conviertan en parte de la familia adoptiva de Dios.

TESTIGO

Al final de la misa dominical, a menudo escuchamos las palabras: "Ve en paz, glorificando al Señor con tu vida". A medida que se nos envía, pidamos a Dios que nos muestre cómo podemos compartir el Evangelio con otros durante la próxima semana. Luego, preste atención a dónde nos lleva el Espíritu al responder nuestra oración.

INTENCIÓNES DE LA MISA

Julio 10, 2021

Intención del Papa: Rezamos para que, en situaciones de conflicto social, económico y político, podamos ser arquitectos valientes y apasionados del diálogo y la amistad.

6:00 PM: † Rogelio Palestina Mujica, † Ebodio Palestina,
† Edilberto Perez, † María del Rosario
Gutiérrez Franco, † Vicente Vargas

ORDINARIO DE LA MISA DECIMOQUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

I. RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdónanos nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Respondemos: Amén.

KYRIE

Señor, ten piedad. **R:** Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad. **R:** Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad. **R:** Señor, ten piedad.

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

ORACIÓN COLECTA

Oh Dios, que muestras la luz de tu verdad a los descarriados, para que vuelvan al camino correcto, da a todos los que por la fe que profesan son contados cristianos la gracia de rechazar todo lo que sea contrario al nombre de Cristo y esforzarse después de todo lo que hace en honor. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Lectura del libro del profeta Amós

—Am 7,12-15

En aquel tiempo, Amasías, sacerdote de Betel, le dijo al profeta Amós: "Vete de aquí, visionario, y huye al país de Judá; gánate allá el pan, profetizando; pero no vuelvas a profetizar en Betel, porque es santuario del rey y templo del reino". Respondió Amós: "Yo no soy profeta ni hijo de profeta, sino pastor y cultivador de higos. El Señor me sacó de junto al rebaño y me dijo: 'Ve y profetiza a mi pueblo, Israel' ".

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL

Respondemos: Muéstranos, Señor, tu misericordia.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de San Pablo a los Efesios

—Ef 1,3-10

Bendito sea Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos ha bendecido en él con toda clase de bienes espirituales y celestiales. Él nos eligió en Cristo, antes de crear el mundo, para que fuéramos santos e irreprochables a sus ojos, por el amor, y determinó, porque así lo quiso, que, por medio de Jesucristo, fuéramos sus hijos, para que alabemos y glorifiquemos la gracia con que nos ha favorecido por medio de su Hijo amado. Pues por Cristo, por su sangre, hemos recibido la redención, el perdón de los pecados. Él ha prodigado sobre nosotros el tesoro de su gracia, con toda sabiduría e inteligencia, dándonos a conocer el misterio de su voluntad. Éste es el plan que había proyectado realizar por Cristo, cuando llegara la plenitud de los tiempos: hacer que todas las cosas, las del cielo y las de la tierra, tuvieran a Cristo por cabeza.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALELUYA

EVANGELIO

El Señor esté con ustedes

Respondemos: Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según San Marco

—Mc 6,7-13

Respondemos: Gloria a ti, Señor

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

En aquel tiempo, llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y les dio poder sobre los espíritus inmundos. Les mandó que no llevaran nada para el camino: ni pan, ni mochila, ni dinero en el cinto, sino únicamente un bastón, sandalias y una sola túnica. Y les dijo: "Cuando entren en una casa, quedense en ella hasta que se vayan de ese lugar. Si en alguna parte no los reciben ni los escuchan, al abandonar ese lugar, sacúdanse el polvo de los pies, como una advertencia para ellos". Los discípulos se fueron a predicar el arrepentimiento. Expulsaban a los demonios, ungían con aceite a los enfermos. Y los curaban.

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación

bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondemos: Escucha Señor nuestra oración.

Manda tu LIMOSNA
enviando la palabra
"SUNDAY" al
773-492-6457
o escaneando el



III. LITURGIA EUCARÍSTICA

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Respondemos: Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: PADRE NUESTRO...

Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo.

Respondemos: Amén.

CANTO DE COMUNION

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Habiendo consumido estos dones, rogamos, oh Señor, que por nuestra participación en este misterio, sus efectos salvadores podamos crecer. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: Amén.

RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

Limosna Semanal por Misa 27 de junio de 2021

4:00PM	\$ 885.00	1:00PM	\$ 759.00
6:00PM	\$ 773.00	Por Correo	\$ 2,455.00
8:00AM	\$1,330.00	Give Central	\$ 3,437.00
10:00AM	\$1,254.00		
Total de la Colecta:		\$ 10,893.00	
Presupuesto Semanal:		\$11,600.00	

“Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, porque Dios ama al que da con alegría”

2Corintios 9,7

Gracias por su apoyo!

Intenciones de misa: están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas al (847) 526-2400.

Donación de \$10.00 por cada Intención

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.

Q ♠ ♦ ♥ QUEEN OF HEARTS Transfiguration Parish

50/50 RAFFLE

\$5 PER TICKET

PROXIMO SORTEO
Julio 15, 2021

#8, 12, 13, 16 & 48 estan fuera

Premio Mayor comineza en

\$18,200+

**Boletos de Venta en:
después de misa,
Las oficina de Transfiguración o
Lindy's Landing**

Buena Suerte!!!

Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET

WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry

(847) 526-7383

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting Seniors
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



SandyPointDental

"Our smiles can change lives."

Catholic
Parishioners

Meet the Doctors

Dr. Sam
Calabrese

Dr. John
McNerney



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - **97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - **70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - **41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - **62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com

CASTEN
BODY SHOP INC.
We know how you feel about your car

Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500

Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Wauconda Door and Service

**Garage Door
Service & Sales**

Electric Opener Installations

847-526-5852

Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation**

This promotion assumes an estimated annual job cost of \$7833. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that quarterly financing is available for new customers at an estimated 5.99% annual percentage rate for 132 months. *Offer good through 12/31/2021. Minimum purchase required. \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by a third party lender. LeafGuard does not discriminate based on gender or marital status. LeafGuard does not discriminate based on race, color, national origin, or ethnicity. LeafGuard does not discriminate based on age, disability, or physical condition, arranged directly between the customer and such lender, all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms and conditions are the sole responsibility of the lender. LeafGuard does not discriminate based on race, color, national origin, or ethnicity, or negotiate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 8/31/2021.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate!

All participants who are referred to receive an in-home consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter systems. Participants must be 18 years of age or older. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, and persons who have had in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or sold. LeafGuard reserves the right to void any order or gift card if greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other offer. LeafGuard is a registered trademark of LeafGuard, Inc. Promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 8/31/2021.

Englert LeafGuard®
Get it. And forget it.

GOOD HOUSEKEEPING



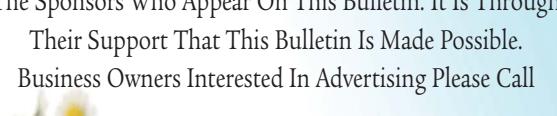
LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!
1.800.621.5197



<p>Consider Remembering Your Parish in Your Will.</p> <p>For further information, please call the Parish Office.</p>	<h1>Please Patronize</h1> <p>The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call</p> 	<p>Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America</p> <p>Take your FAITH ON A JOURNEY.</p> <p>(CST 2117980-70)</p> <p>Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com</p> <p>www.CatholicCruisesandTours.com</p>	
<p>Cris Bimbi 815-344-6444 Mowimy po polsku</p>	<p>J.S. Paluch 1-800-621-5197</p>	<p>catholicmatch® Illinois</p>	

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961
E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org
—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:
9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm
Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor
—E-mail: javila@archchicago.org
Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate
Mr. Rev. Feliks Pezowicz
Mr. Rev. Jose Mancilla
Mr. Rev. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry
—Ext. 225
—E-mail: robrien@archchicago.org
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant
—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234
—E-mail: camiekwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221
—E-mail: llugooken@archchicago.org
—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair
—Email: camiekwasigroch@archchicago.org
PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair
—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair
—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION:

Israel Santiago, Chair
—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION:

Adam Brak, Chair
—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY:

Tom Healy, Coordinator
—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT:

Mrs. Josette Pezowicz
—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239
—Magdalena Gonzalez, DRE
—E-mail: margonzalez@archchicago.org
—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org
Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501
Fax: (847) 526—2961
—Tammy Kleckner, Principal
—Tammyleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW.

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)
6:00pm (Español)
Sunday: 8:00am (English)
10:00am (English)
1:00pm (Po Polsku)

WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English)
Mon, Tue, Wed, Thu, Fri

HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:
7:00pm (Español)

Holy Day:
8:00am (English)
10:00am (English)
(only when school is in session)
7:00pm (English)

Memorial Day & Thanksgiving

9:00am (English)

School Masses Thursday at 9:15am

CONFESIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Mon, Tue, Thu & Fri

8:30am—9:15am
English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm
English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm
Po Polsku

—

Advent & Lent

7:00pm—8:00pm
English & Español

Christmas & Easter

ONLY BY APPOINTMENT

TRANSFIGURATION PARISH Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or
proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake

County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line